

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
20 March 2018  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Письмо Постоянного представителя Республики Корея при  
Организации Объединенных Наций от 20 марта 2018 года на  
имя Председателя Комитета**

Имею честь сослаться на резолюцию [2397 \(2017\)](#) Совета Безопасности и, в частности, на ее пункт 17, в котором Совет постановил, что государства-члены должны предоставлять Совету Безопасности информацию о конкретных мерах, принятых ими для эффективного осуществления положений указанной резолюции. В этой связи имею честь также представить Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией [1718 \(2006\)](#), национальный доклад правительства Республики Корея об осуществлении резолюции [2397 \(2017\)](#) (см. приложение).

*(Подпись)* **Чо Тхэ Ёль**  
Постоянный представитель



## Приложение к письму Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 20 марта 2018 года на имя Председателя Комитета

### Доклад Республики Корея об осуществлении резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности

#### I. Введение

Правительство Республики Корея преисполнено решимости добросовестно осуществлять резолюцию 2397 (2017) Совета Безопасности и все предыдущие резолюции Совета по санкциям в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, а именно резолюции 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) и 2397 (2017), а также в полной мере сотрудничать с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006).

Республика Корея является участницей международных договоров о нераспространении оружия массового уничтожения и контроле за передачей обычных вооружений, включая Договор о нераспространении ядерного оружия; Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении; Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении; и Договор о торговле оружием. Она также является участницей всех режимов экспортного контроля, а именно Группы ядерных поставщиков, Режима контроля за ракетной технологией, Австралийской группы, Комитета Цангера и Вассенаарских договоренностей по экспортному контролю за обычными вооружениями, товарами и технологиями двойного назначения. Правительство Республики Корея создало и усовершенствовало свою систему для полноценного выполнения своих обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и будет и впредь вносить вклад в международные усилия по укреплению глобального режима нераспространения.

С 2006 года правительство Республики Корея принимает необходимые законодательные и исполнительные меры для осуществления резолюций Совета Безопасности по санкциям в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и в 2006, 2009, 2013, 2016 и 2017 годах представило национальные доклады об их осуществлении. После принятия резолюции 2397 (2017) правительство предприняло дополнительные шаги для ее эффективного осуществления.

24 мая 2010 года правительство Республики Корея ввело меры в ответ на потопление корвета «Чхонан» военно-морских сил Республики Корея торпедой Корейской Народно-Демократической Республики в 2010 году. Эти меры предусматривают применение обширных санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, включая: а) строгие ограничения на поездки граждан Республики Корея в Корейскую Народно-Демократическую Республику; б) приостановление межкорейской торговли; в) запрет на новые инвестиции в Корейской Народно-Демократической Республике; и г) запрет на эксплуатацию судов Корейской Народно-Демократической Республики в территориальных водах Республики Корея.

10 февраля 2016 года, после проведения Корейской Народно-Демократической Республикой в начале 2016 года четвертого ядерного испытания и пусков

баллистических ракет большой дальности, правительство Республики Корея приняло меры, направленные на прекращение функционирования промышленного комплекса в Кэсоне. В настоящее время никакого экономического сотрудничества между Республикой Корея и Корейской Народно-Демократической Республикой не осуществляется.

Правительство Республики Корея приложило все усилия к обеспечению полного осуществления резолюций Совета Безопасности по санкциям во время участия Корейской Народно-Демократической Республики в прошедших в Пхёнчхане зимних Олимпийских играх 2018 года. В этой связи правительство Республики Корея представило Комитету просьбу об изъятии в отношении приема Республикой Корея делегации высокого уровня Корейской Народно-Демократической Республики: Комитет удовлетворил просьбу об изъятии на основании пункта 25 резолюции 2397 (2017).

## **II. Меры, принятые для осуществления резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности**

### **A. Включение в перечень (пункт 3)**

#### **Включение в перечень физических лиц и организаций (пункт 3 и приложения I и II)**

На основании Закона о запрещении финансирования терроризма и распространения оружия массового уничтожения на 16 физических лиц и одну организацию, которые указаны в приложениях I и II к резолюции 2397 (2017), было распространено действие применяемых Комиссией по финансовым услугам санкций, включая ограничения на финансовые операции и замораживание активов.

Согласно Закону о валютных операциях и Руководящим принципам, касающимся выдачи разрешений на платежи и поступления в связи с выполнением обязательств по поддержанию международного мира и безопасности, валютные операции с физическими лицами или организациями, включенными правительством Республики Корея в санкционный перечень, запрещены, если на то нет разрешения управляющего Банком Кореи. 16 физических лиц и одна организация, указанные в приложениях I и II к резолюции 2397 (2017), были добавлены в перечень, и, следовательно, валютные операции с ними в настоящее время запрещены.

Физическим лицам, указанным в приложении I к резолюции 2397 (2017), будет запрещен въезд на территорию Республики Корея без соответствующих разрешений и подтверждающих право на посещение страны документов, выданных Министерством объединения.

### **B. Секторальные меры (пункты 4–8)**

#### **1. Запрет на передачу нефти и охватываемых санкциями товаров (пункты 4–7)**

Согласно Закону о межкорейских обменах и сотрудничестве, для прямой передачи каких-либо товаров между Республикой Корея и Корейской Народно-Демократической Республикой требуется разрешение правительства Республики Корея. В соответствии с этим законом Министерство объединения запрещает прямую передачу Корейской Народно-Демократической Республике лю-

бых товаров, запрещенных соответствующими резолюциями Совета Безопасности, включая сырую нефть, продукты переработки нефти, промышленное оборудование и средства наземного транспорта. Лицам, нарушающим этот закон, грозит до трех лет лишения свободы или штраф в размере до 30 млн корейских вон.

На основании Специальных мер по ограничению торговли в целях поддержания международного мира и безопасности правительство Республики Корея запрещает передачу, в том числе через третьи стороны, в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее всех товаров, запрещенных соответствующими резолюциями Совета Безопасности. До конца 2018 года Министерство торговли, промышленности и энергетики пересмотрит Специальные меры, чтобы отразить в них содержащийся в резолюции 2397 (2017) перечень запрещенных товаров. Согласно Закону о внешней торговле, лицам, которые, по установленным данным, передали через третьи страны товары, запрещенные Специальными мерами, грозит до пяти лет лишения свободы или штраф, превышающий стоимость этих товаров до трех раз.

Согласно Закону о таможене, правительство Республики Корея, если оно сочтет это необходимым для предотвращения нарушения обязательств, вытекающих из договоров, заключенных Республикой Корея, и из международно признанных норм, может производить досмотр или опломбирование товаров, транспортных средств, мест хранения и соответствующих книг и документов или принимать другие необходимые меры. В соответствии с этим законом в отношении товаров, предположительно происходящих из Корейской Народно-Демократической Республики, в качестве доказательства могут быть запрошены соответствующие материалы, а также может быть произведен досмотр этих товаров.

Кроме того, Корейская таможенная служба активизировала усилия по проверке документации на ввоз товаров и их досмотру в целях пресечения скрытой передачи из Корейской Народно-Демократической Республики через третьи страны.

В настоящее время никакой торговли между Республикой Корея и Корейской Народно-Демократической Республикой не ведется.

## **2. Ограничение на наем работников из Корейской Народно-Демократической Республики (пункт 8)**

Согласно Закону о межкорейских обменах и сотрудничестве, граждане Республики Корея, намеревающиеся устанавливать контакты с жителями Корейской Народно-Демократической Республики или участвовать в совместных с ними проектах, должны сначала получить соответствующее разрешение от правительства Республики Корея. На основании этого закона Министерство объединения может не позволить гражданам Республики Корея нанимать новых северокорейских работников, запретив устанавливать контакты с жителями Корейской Народно-Демократической Республики или участвовать в совместных с ними проектах.

В настоящее время в Республике Корея нет северокорейских работников, работающих по найму.

## С. Операции по перехвату грузовых судов в открытом море (пункты 9–16)

В соответствии с Законом о береговой охране правительство Республики Корея может сотрудничать с военно-морскими силами Республики Корея в интересах обеспечения постоянного наблюдения за судами в территориальных водах Республики Корея.

Согласно Закону о прибытии и отбытии судов и связанных с этим вопросах и указу о введении его в действие, Министерство морского и рыбного хозяйства может, когда это необходимо по соображениям национальной безопасности, требовать получения судами разрешений от него на заход в порты. Согласно этому закону, Министерство не может разрешать судам, включенным Комитетом в перечень, заходить в порты Республики Корея.

Министерство морского и рыбного хозяйства информировало соответствующие организации, в том числе Корейскую ассоциацию судовладельцев, в которой регистрируются судовые компании Республики Корея, что регистрация четырех судов, включенных Комитетом в перечень 28 декабря 2017 года, запрещена.

Кроме того, Корейская таможенная служба может запретить заход в порты судам, включенным Комитетом в перечень, посредством их регистрации в селективной системе судов.

Министерство морского и рыбного хозяйства уведомило соответствующие организации, в том числе Корейскую ассоциацию судовладельцев, в которой регистрируются судовые компании Республики Корея, о положениях резолюции, касающихся операций по перехвату судов в открытом море, а именно о том, что может быть произведен досмотр судов, груз которых содержит запрещенные товары, что суда должны выполнять предписание государства флага проследовать в подходящий и удобный порт для проведения необходимого досмотра и что в случае отказа того или иного судна от выполнения предписания позволить провести досмотр в открытом море или проследовать в такой порт его регистрация может быть отменена, если Комитет постановил распространить на это судно действие данных мер.

В рамках мер, введенных 24 мая 2010 года, правительство Республики Корея установило запрет на эксплуатацию судов Корейской Народно-Демократической Республики в территориальных водах Республики Корея, тем самым запретив передачу в территориальных водах Республики Корея на суда Корейской Народно-Демократической Республики или с ее судов на другие суда или с других судов.

Правительство Республики Корея приняло предусмотренные резолюцией 2397 (2017) меры в отношении трех судов, зашедших в порты в Республике Корея. Суда «Лайтхаус уинмор» (№ Международной морской организации (ИМО) 9635987) и «Коти» (№ ИМО 9417115) оказались причастны к передаче на суда под флагом Корейской Народно-Демократической Республики, тогда как судно «Тэлент эйс» (№ ИМО 8793873, прежнее название — «Синь Шэн Хай») участвовало в перевозке угля, происходящего из Корейской Народно-Демократической Республики, прежде чем «отмыть» присвоенный ему номер ИМО (9485617).